

Resilient, textile and laminate floor coverings - Castor chair test (ISO 4918:2016, including Amd 1:2018)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 4918:2021 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 4918:2021 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 4918:2021 consists of the English text of the European standard EN ISO 4918:2021.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 24.03.2021.	Date of Availability of the European standard is 24.03.2021.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 97.150

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Resilient, textile and laminate floor coverings - Castor chair test (ISO 4918:2016, including Amd 1:2018)

Revêtements de sol textiles, résilients ou stratifiés -
Essai à l'appareil à roulettes (ISO 4918:2016, y compris
Amd 1:2018)

Elastische, textile und Laminat-Bodenbeläge -
Stuhlrollenversuch (ISO 4918:2016, einschließlich
Amd 1:2018)

This European Standard was approved by CEN on 19 March 2021.

This European Standard was corrected and reissued by the CEN-CENELEC Management Centre on 28 April 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of ISO 4918:2016, including Amd 1:2018 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 219 "Floor coverings" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 4918:2021 by Technical Committee CEN/TC 134 "Resilient, textile and laminate floor coverings" the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 425:2002.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 4918:2016, including Amd 1:2018 has been approved by CEN as EN ISO 4918:2021 without any modification.

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	1
5 Apparatus	2
6 Materials	5
7 Sampling	5
7.1 Textile floor coverings	5
7.2 Resilient floor covering	6
7.3 Laminate floor coverings	6
8 Conditioning	7
8.1 Textile floor coverings	7
8.2 Resilient and laminate floor coverings	7
9 Procedure	7
9.1 Textile floor coverings	7
9.1.1 General	7
9.1.2 Mounting of the specimens	7
9.1.3 Verifications of the castors	7
9.1.4 Preparing of the apparatus	8
9.1.5 Test procedures for textile floor coverings	8
9.2 Resilient and laminate floor coverings	9
9.2.1 General	9
9.2.2 Mounting of the specimen	9
9.2.3 Verification of the castors	10
9.2.4 Preparing the apparatus	10
9.2.5 Test procedure for resilient and laminate floor coverings	10
10 Assessment	10
10.1 Textile floor coverings	10
10.1.1 General	10
10.1.2 Test A — Structural integrity assessment	11
10.1.3 Test A — Appearance retention assessment	11
10.1.4 Test B — Colour change assessment	11
10.1.5 Test C — Structural integrity assessment	11
10.2 Resilient floor coverings	11
10.2.1 Resilient floor covering with click joints for floating installation	11
10.3 Laminate floor coverings	11
11 Calculations and expression of results	12
11.1 Textile floor coverings	12
11.1.1 Optional results for textile floor coverings	12
11.2 Resilient floor coverings	12
11.3 Laminate floor coverings	12
12 Test report	12

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 219, *Floor coverings*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 4918:2009), which has been technically revised.

Resilient, textile and laminate floor coverings — Castor chair test

1 Scope

This International Standard specifies methods for determining the change of appearance and stability of a textile floor covering or any damage caused by detachment of layers, opening of joints, or crazing of a resilient or laminate floor covering under the movement of a castor chair.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 139, *Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing*

ISO 1957, *Machine-made textile floor coverings — Selection and cutting of specimens for physical tests*

ISO 2424, *Textile floor coverings — Vocabulary*

ISO 9405, *Textile floor coverings — Assessment of changes in appearance*

CEN/TS 16354, *Laminate floor coverings — Underlays — Specification, requirements and test methods*

EN 12466, *Resilient floor coverings — Vocabulary*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 2424 and EN 12466 apply.

4 Principle

A floor covering, including one or more joints, treated or welded where necessary, is submitted for a prescribed number of cycles to the action of three castors. The castors move in epicyclical paths with multiple changes of direction, stops and starts, and the frequency of passage varies from area to area.

For textile floor coverings, three different assessment methods are specified:

- a) the change in appearance of a textile floor covering is assessed after 5 000 cycles and 25 000 cycles, in accordance with ISO 9405 (Test A),
- b) the change in colour is assessed by means of grey scales after 750 cycles (Test B),
- c) the extent of deterioration of the specimen is assessed after 10 000 cycles or 25 000 cycles (Test C).

For resilient and laminate floor coverings, any damage caused by detachment of layers, opening of joints, or crazing of the specimen is assessed.